

**Form of Application for the Registration of a Co-operative Society
With Limited Liability**

সীমাবদ্ধ দায়িতা বিশিষ্ট সমবায় সমিতি নিবন্ধভুক্ত করার জন্য আবেদনের নিদর্শ

[Rule 8 (I)]

PART – 1

প্রথম খণ্ড

To
The Registrar of Co-operative Societies
সমবায় সমিতি সমূহের নিবন্ধক সমীপেষু

Date _____
তারিখ _____

Sir,

We, the undersigned agreed to the enclosed Bye-laws under Section 13 of the West Bengal Co-operative Societies Act, 1983 (West Bengal Act, XLV of 1983) apply to be registered as a Co-operative Society with Limited Liability under the title of _____ the registered Office being at _____

Post Office _____ Thana _____ Town / Panchayat _____

Subdivision _____ District _____

মহাশয়,

আমরা নিম্নস্বাক্ষরকারীগণ অত্র সংলগ্ন উপবিধিসমূহ স্বীকার করে নিচ্ছি ও নামে সীমাবদ্ধ দায়িত
বিশিষ্ট সমবায় সমিতিরূপে নিবন্ধভুক্ত হবার জন্য ১৯৮৩ সালের পশ্চিমবঙ্গীয় সমবায় আইনের (১৯৮৩ সালের পশ্চিমবঙ্গীয় ৪৫ আইনের) ১৩ ধারা মতে
আবেদন করছি। আমাদের নিবন্ধভুক্ত অফিসের ঠিকানা
পোস্ট অফিস থানা শহর / পঞ্চায়েত
মহকুমা..... জেলা

Sl. No.	Name of applicant for Registration	Father's Name	Occupation	Age	Permanent Address	Present Address	Whether member of any other Society, if so, name & address of the Society(ies)	Signature or L. T. I. of applicant
ক্রমিক সংখ্যা	নিবন্ধভুক্ত করার জন্য আবেদনকারীর নাম	পিতার নাম	পেশা	বয়স	স্থায়ী ঠিকানা	বর্তমান ঠিকানা	কোন সমিতির সদস্য হলে তার বা তাদের নাম ও ঠিকানা	আবেদনকারীর সহি অথবা টিপ সহি

PART-II

1. Name of the Proposed Society _____

প্রস্তাবিত সমিতির নাম

2. Nature of Liability of Members _____

সদস্যের দায়িত্বের প্রকৃতি

3. On share basis or without shares _____

শেয়ার ভিত্তিক বা শেয়ার ব্যতীত

4. Number of applicants _____

আবেদনকারীদের সংখ্যা

(a) Individuals _____

ব্যক্তি

(b) Co-operative Societies _____

সমবায় সমিতিসমূহ

5. Name of the members of the first Board of Directors

(Rule 37) (if it desired that the Registrar should constitute the first Board of Directors by nomination, no name need be mentioned here.)

প্রথম বোর্ডের সদস্যদের নাম (৩৭ নিয়ম অনুসারে গঠিত) (যদি সাব্যস্ত হয় নিবন্ধক প্রথম বোর্ড মনোনয়নের দ্বারা গঠন করে দেবেন তাহলে এখানে কোন নাম উল্লেখ করতে হবে না)।

1) _____ Chairman

সভাপতি

2) _____ Vice-chairman

সহ-সভাপতি

3) _____

4) _____

5) _____

6) _____

6. Name and address of the person (Chief Promoter in the case of a Co-operative Housing Society) to whom communications, if any, are to be addressed till registration of the Society.

সমিতি নিবন্ধভুক্ত না হওয়া পর্যন্ত প্রয়োজনবোধে যার সাথে যোগাযোগ করতে হবে সেই ব্যক্তির (সমবায় আবাসন সমিতির ক্ষেত্রে মুখ্য উদ্যোক্তার) নাম ও ঠিকানা

7. Certified that each of the applicants belong to a different family as required under Section 13(2) of the Act.

Signature of three applicants authorised by the promoters to sign and certify on their behalf

এতদ্বারা প্রমাণিত করা যাচ্ছে যে, আইনের ১৩ ধারায় ২ উপধারার বিধান মোতাবেক আবেদনকারীগণ ভিন্ন পরিবারভুক্ত।

উদ্যোক্তাদের পক্ষে স্বাক্ষর করা ও প্রমাণপত্র দেওয়ার বিষয়ে ক্ষমতাপ্রাপ্ত তিনজন দরখাস্তকারীর স্বাক্ষর।

(1)

(2)

(3)

Date _____

তারিখ